



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 31.8.2004  
KOM(2004) 576 endelig

Forslag til

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om afslutning af konsultationsproceduren med Den Togolesiske Republik i henhold  
til Cotonou-aftalens artikel 96**

(forelagt af Kommissionen)

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

I betragtning af den mangel på demokratiske fremskridt, der i en årrække har kunnet konstateres i Togo, og som blev bekræftet ved afholdelsen af parlaments- og præsidentvalg på udemokratiske betingelser, og i betragtning af den ringe respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder mente Den Europæiske Union, at den politiske situation fortsat var ensbetydende med en tilsidesættelse af de væsentlige elementer, der er omhandlet i Cotonou-aftalens artikel 9. Den indledte derfor den 14. april 2004 konsultationer med Den Togolesiske Republik i henhold til Cotonou-aftalens artikel 96.

Formålet med disse konsultationer var at få demokratiet genindført i fuld udstrækning og at styrke respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, herunder mediefriheden, samt at styrke retsstaten. Konsultationerne gjorde det tillige muligt at fastlægge nye politiske holdepunkter til støtte for Togo i denne proces.

På det indledende konsultationsmøde noterede Den Europæiske Union sig med tilfredshed, at den togolesiske part påtog sig 22 positive forpligtelser på ovennævnte områder. Som helhed drejer forpligtelserne sig om:

- Tilbagevenden til demokrati ved genoptagelse af en national dialog med den traditionelle opposition og civilsamfundet og i forbindelse hermed revision af rammerne for afholdelse af valg. Der vil blive afholdt parlaments- og lokalvalg på grundlag af disse nye rammer. Det forudses at fremme en decentraliseringsproces for at styrke denne demokratiseringsproces.
- Styrkelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder. Regeringen vil sikre, at der ikke finder tortur og andre umenneskelige og nedværdigende handlinger sted, og den har garanteret retten til ytrings- og informationsfrihed, retten til at deltage i møder og forsamlinger samt fri bevægelighed. Desuden forudsås der en revision af statuten og mandatet for den nationale menneskerettighedskommission og for den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation, og de politiske fanger skulle frigives, og sagsbehandlingen for varetægtsfængslede skulle fremskyndes.
- Styrkelse af retsstaten og navnlig retssystemet. Dette omfatter også en eventuel revision af lovgivningsteksterne.

Ifølge konklusionerne fra mødet ville Den Europæiske Union i øvrigt fortsætte dialogen for at sikre sig, at demokratiet og retsstaten i Den Togolesiske Republik hurtigst muligt blev styrket, idet dette er en forudsætning for en fuldstændig normalisering af Unionens samarbejdsforbindelser med landet.

På grundlag af to statusrapporter, som den togolesiske part forpligtede sig til at fremlægge om implementeringen af ovennævnte forpligtelser i konsultationsperioden, har Den Europæiske Union nøje fulgt udviklingen i situationen. Den har påset, at forpligtelserne blev overholdt, og især at der blev truffet foranstaltninger til at sikre gennemsigtige og demokratisk funderede parlamentsvalg hurtigst muligt. Den Europæiske Union understregede også, at omfanget og virkeliggørelsen af de forpligtelser, de togolesiske myndigheder påtog sig, ville være af afgørende betydning for arten og udstrækningen af de relevante foranstaltninger, der i givet fald ville blive truffet ved udløbet af den tremåneders periode, der var afsat til dialogen og konsultationerne på stedet.

Den togolesiske regering fremlagde de to statusrapporter henholdsvis den 31. maj og den 1. juli. Efter fremlæggelsen af den første rapport aflagde en opfølgingsgruppe fra Kommissionen besøg i Lomé midtvejs i konsultationerne. Den samarbejdede snævert med formandskabets repræsentanter på stedet. Der foregik en stadig dialog mellem den togolesiske regering og Den Europæiske Unions repræsentanter på stedet. Ved konsultationsperiodens udløb foretog Den Europæiske Unions repræsentanter en vurdering af virkeliggørelsen af forpligtelserne. I øvrigt blev forpligtelserne meddelt de forskellige aktører på den politiske scene og i civilsamfundet, herunder de politiske partier af enhver observans, repræsentanter for den katolske, den protestantiske og den muslimske religion, NGO'er på menneskerettighedsområdet, den nationale menneskerettighedskommission og den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation.

Det fremgår af denne vurdering, at de togolesiske myndigheder i høj grad viste sig indstillede på dels at fortsætte og uddybe drøftelserne, dels at lette opgaven for udsendte repræsentanter fra Unionen som omhandlet i forpligtelse 4.2.

Det fremgår også, at nogle af forpligtelserne har givet anledning til lovende initiativer fra de togolesiske myndigheders side. Det kan nævnes, at der er iværksat en række aktiviteter med hensyn til menneskerettigheder, grundlæggende frihedsrettigheder og retsstaten:

Myndighederne har afholdt informations- og vejledningmøder med præfekterne og ordensmagten om de forskellige aspekter af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder. De har også udsendt instrukser og cirkulærer om de gældende regler og forskrifter. Der har kunnet konstateres en del positive resultater, som er blevet bekræftet af oppositionen.

- Myndighederne har givet dommerne pålæg om, at alle sager vedrørende varetægtsfængslede skal afgøres hurtigt efter afslutningen af forundersøgelserne. Denne opfordring til en fremskyndelse har betydet, at der er berammet et tidspunkt for afgørelsen af 214 sager, heraf nogle vedrørende fængslede personer, der betragtes som politiske fanger. Regeringen sikrer, at advokaterne kan få adgang til deres klienter i forundersøgelserfasen.
- Adgangen til de offentlige medier, som indtil for nylig - bortset fra under valgkampen - har været forbeholdt regeringen og regeringspartiet, er i løbet af de seneste uger blevet udvidet til også at gælde oppositionspartierne, selv om den endnu ikke er helt ligelig.
- Regeringen har indledt en reform af presselovgivningen, den nationale menneskerettighedskommission og den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation.
- Der er udarbejdet en diagnose for retssystemet med hjælp fra FN's Udviklingsprogram (UNDP).
- Regeringen fortsætter arbejdet med en decentralisering og har for nylig vedtaget en politisk erklæring herom.

Der er dog fortsat punkter, der giver grund til alvorlige betænkeligheder med hensyn til demokratiet og retsstaten.

- Trods de indledende møder, der har været afholdt mellem regeringen og oppositionen, er der endnu ikke fastlagt en klar og struktureret ramme for en national dialog. Denne dialog er følgelig endnu ikke rigtigt begyndt.
- Tilsvarende er revisionen af rammerne for afholdelse af valg med garanti for en demokratisk og gennemsigtig proces endnu ikke begyndt. Det kunne så tvivl om overholdelsen af forpligtelserne vedrørende afholdelse af parlaments- og lokalvalg og særlig overholdelsen af de fastsatte frister.
- Der er endnu ikke fastlagt juridiske rammer for finansieringen af de politiske partier, og der mangler også stadig en afklaring af situationen med hensyn til de politiske fanger og deres eventuelle frigivelse, revision af statuten og mandatet for den nationale menneskerettighedskommission og for den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation samt revision af presse- og kommunikationslovgivningen.
- Reformen på rets- og domstolsområdet efter anbefalingerne i ”diagnoserapporten” fra UNDP skal fortsættes.

I betragtning af de hidtil realiserede forpligtelser og de omfattende foranstaltninger, der fortsat skal træffes, foreslår Kommissionen efter konsultationernes afslutning, at der i henhold til artikel 96, stk. 2, litra c), i Cotonou-aftalen vedtages relevante foranstaltninger som anført i vedlagte afgørelse. Foranstaltningerne foreslås med det formål dels at fremhjælpe processen ved at anerkende de hidtidige fremskridt, dels at anspore regeringen til at konsolidere resultaterne og navnlig at fremskynde realiseringen af forpligtelserne vedrørende demokratiseringsprocessen.

I en opfølgingsperiode på 24 måneder bør der føres en forstærket politisk dialog med den togolesiske regering for at sikre, at den viderefører den hidtidige indsats for at genindføre demokratiet og retsstaten og at fortsætte og konsolidere bestræbelserne med hensyn til menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder. Der foretages halvårlige vurderinger i denne periode.

For det tilfælde at realiseringen af de togolesiske myndigheders forpligtelser fremskyndes, eller at den tværtimod standses, forbeholder Den Europæiske Union sig ret til at ændre de relevante foranstaltninger ved en ny afgørelse truffet af Rådet om ændring af nærværende forslag.

På baggrund af ovenstående og i overensstemmelse med Cotonou-aftalens artikel 9 og 96 foreslår Kommissionen Rådet at afslutte de konsultationer, der er indledt med Den Togolesiske Republik, og at vedtage vedlagte afgørelse.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

### om afslutning af konsultationsproceduren med Den Togolesiske Republik i henhold til Cotonou-aftalens artikel 96

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til AVS-EF-partnerskabsaftalen undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000<sup>1</sup> («Cotonou-aftalen»), særlig artikel 96,

under henvisning til den interne aftale om de foranstaltninger, der skal træffes, og de procedurer, der skal følges ved gennemførelse af AVS-EF-partnerskabsaftalen<sup>2</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>3</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Regeringen for Den Togolesiske Republik har tilsidesat de væsentlige elementer, der er omhandlet i Cotonou-aftalens artikel 9.
- (2) I overensstemmelse med Cotonou-aftalens artikel 96 blev der den 14. april 2004 indledt konsultationer med AVS-landene og Den Togolesiske Republik, og de togolesiske myndigheder påtog sig i den forbindelse specifikke forpligtelser med henblik på at afhjælpe de af Den Europæiske Union påpegede problemer samt at iværksætte disse forpligtelser inden for en tremåneders periode, hvor der skulle føres en nærmere dialog.
- (3) Ved udløbet af denne periode ser det ud til, at nogle af ovennævnte forpligtelser har ført til konkrete initiativer, men de vigtigste foranstaltninger med hensyn til Cotonou-aftalens væsentlige elementer er endnu ikke blevet iværksat -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

De konsultationer, der er indledt med Den Togolesiske Republik i henhold til Cotonou-aftalens artikel 96, stk. 2, litra a), afsluttes.

---

<sup>1</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

<sup>2</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 376.

<sup>3</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

*Artikel 2*

De foranstaltninger, der er anført i udkastet til brev i bilaget, vedtages som relevante foranstaltninger i henhold til Cotonou-aftalens artikel 96, stk. 2, litra c).

*Artikel 3*

Afgørelsen om at tilstille den togolesiske regering Rådets og Kommissionens brev af 14. december 1998 ophæves.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den gælder i fireogtyve måneder fra den dato, på hvilken den vedtages af Rådet.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*

## **BILAG**

### **Udkast til brev**

Hr. premierminister

Den Europæiske Union lægger stor vægt på bestemmelserne i artikel 9 i Cotonou-aftalen. Respekten for menneskerettighederne, de demokratiske principper og retsstaten, som danner grundlag for AVS-EU-partnerskabet, udgør væsentlige elementer i nævnte aftale og dermed fundamentet for vore forbindelser.

Det har været Den Europæiske Unions opfattelse, at den nuværende politiske situation i Togo er præget af en fastlåsnings, og at det demokratiske underskud og den ringe respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder fortsat betyder en tilsidesættelse af de væsentlige elementer, der er omhandlet i Cotonou-aftalens artikel 9.

I betragtning af denne artikel og den nuværende fastlåste politiske situation i Togo besluttede Den Europæiske Union den 30. marts 2004 at indlede konsultationer i henhold til aftalens artikel 96 for at undersøge situationen nærmere og eventuelt råd bod på den.

Konsultationerne fandt sted i Bruxelles den 14. april 2004. Ved den lejlighed blev flere grundlæggende spørgsmål berørt, og De fik mulighed for at fremlægge de togolesiske myndigheders synspunkter og analyse af situationen. Den Europæiske Union noterede sig med tilfredshed, at den togolesiske part påtog sig visse forpligtelser og gav positive signaler om en styrkelse af det demokratiske klima og retsstaten i landet.

Den Europæiske Union noterer sig således, at regeringen for Den Togolesiske Republik har påtaget sig følgende forpligtelser:

#### **Forpligtelse 1.1:**

For at sikre, at de demokratiske principper fuldt ud respekteres, straks at bebude en åben og troværdig genoptagelse af den nationale dialog med den traditionelle opposition og civilsamfundet inden for en klar og struktureret ramme.

#### **Forpligtelse 1.2:**

Straks at sikre ethvert politisk parti handlefrihed og beskyttelse mod enhver form for chikane, trusler og censur.

#### **Forpligtelse 1.3:**

På grundlag af Lomé-rammeaftalen at foretage en revision af rammerne for afholdelse af valg, så der opnås sikkerhed for en demokratisk og gennemsigtig valgprocedure, som kan accepteres af alle parter, inden for en frist på seks måneder.

#### **Forpligtelse 1.4:**

At sikre alle politiske partier lige adgang til de offentlige medier og at indføre et afbalanceret system for adgang til de offentlige midler til finansiering af politiske partier.

**Forpligtelse 1.5:**

At afholde nyt parlamentsvalg på gennemsigtige vilkår og med accept af internationale observatører i alle faser af processen, snarest muligt og ud fra de i forpligtelse 1.3 omhandlede rammer.

**Forpligtelse 1.6:**

At afholde lokalvalg inden for en frist på 12 måneder på gennemsigtige vilkår og med accept af observatører i alle faser af processen.

**Forpligtelse 1.7:**

At skabe de nødvendige betingelser for, at demokratisk valgte kommunalforsamlinger har det mandat og de midler, der kræves til at sikre en demokratisk legitimeret og effektiv lokal administration inden for en frist på 12 måneder.

**Forpligtelse 2.1:**

Til enhver tid at sikre, at der ikke foretages udenretslige henrettelser, tortur eller andre umenneskelige og nedværdigende handlinger på togolesisk område, også ved passende uddannelse af ledende personale inden for ordensmagten og retssystemet.

**Forpligtelse 2.2:**

At løslade alle politiske fanger, som klart tilbageholdes på grund af deres politiske opposition, kritik af regeringen eller andre forhold, der ikke berettiger en tilbageholdelse. Listen over de fanger, som denne foranstaltning berører, udarbejdes i samarbejde med en eller flere anerkendte NGO'er, der har kompetence på området, og som accepteres af alle parter. Denne forpligtelse skal efterleves inden for en frist på højst seks uger.

**Forpligtelse 2.3:**

Inden for en frist på tre måneder at overgive alle sager vedrørende personer, der er varetægtsfængslet eller midlertidigt løsladt, til anklagemyndigheden med henblik på afgørelse af sagerne i overensstemmelse med gældende lovgivning.

**Forpligtelse 2.4:**

At sørge for, at advokater og NGO'er på det humanitære område og menneskerettighedsområdet sammen med en læge efter deres eget valg får fri adgang til fanger alle steder, hvor disse tilbageholdes (fængsler, gendarmerestationer, politistationer osv.), således at de kan kontrollere, at der ikke foregår tortur eller anden umenneskelig behandling, inden afslutningen af konsultationerne.

**Forpligtelse 2.5:**

At revidere statuten og mandatet for menneskerettighedskommissionen, så den sikres reel uafhængighed i forhold til de administrative myndigheder, inden for en frist på ni måneder.



### **Forpligtelse 2.6:**

Ved retlige eller disciplinære foranstaltninger at forfølge notoriske gerningsmænd til udenretslige henrettelser, torturhandlinger og umenneskelig og nedværdigende behandling. Denne forpligtelse omfatter også ændring af de respektive rets- og forvaltningsakter, hvor dette er nødvendigt.

### **Forpligtelse 2.7:**

Ved passende foranstaltninger, som senere skal nærmere fastlægges, at sikre, at retsvæsenet fungerer upartisk og uafhængigt af den udøvende magt. En diagnose, der kan danne grundlag for en handlingsplan, forventes inden afslutningen af konsultationerne.

### **Forpligtelse 3.1:**

At revidere presse- og kommunikationslovgivningen og bringe den på linje med de internationale normer inden for en frist på seks måneder. Det forventes specielt, at den nuværende presselovgivnings fængselsstraffe for «injurier og ærekrænkelser» bortfalder.

### **Forpligtelse 3.2:**

Straks at give medierne, NGO'erne og civilsamfundets repræsentanter sikkerhed for, at der ikke udøves chikane, censur eller intimidering.

### **Forpligtelse 3.3:**

Straks at sikre alle aktører inden for politik og civilsamfundet og ligeledes enhver borger ret til ytringsfrihed og deltagelse i møder og fredelige forsamlinger på offentlige steder på hele det nationale område, uden chikane, censur eller intimidering.

### **Forpligtelse 3.4:**

At sikre alle aktører inden for politik og civilsamfundet fri bevægelighed som borgere og ved udøvelsen af deres politiske funktioner eller funktioner som repræsentanter for civilsamfundet.

### **Forpligtelse 3.5:**

Inden afslutningen af konsultationerne at sikre enhver borger fri adgang til information via medierne, herunder webstederne for oppositionspartierne, de ikke-statslige organisationer osv.

### **Forpligtelse 3.6:**

Inden for en frist på seks måneder at revidere statuten og mandatet for den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation, så den sikres reel uafhængighed i forhold til de administrative myndigheder og alle politiske kræfter.

### **Forpligtelse 4.1:**

Den 1. juni og den 1. juli 2004 at forelægge Den Europæiske Unions instanser rapporter om fremskridtene på dialogens forskellige områder og opfyldelsen af de indgæede forpligtelser.

## **Forpligtelse 4.2:**

At de togolesiske myndigheder er rede til at deltage i dialogen på stedet og at lette opgaven for Kommissionens og formandskabets tjenestemænd ved eventuelle besøg i Togo inden for rammerne af den indledte dialog.

Det blev desuden aftalt, at der skulle føres en mere indgående dialog i Togo om de forskellige rejste spørgsmål over en tremåneders periode, og at der skulle gøres status over situationen ved udløbet af denne periode.

Denne regelmæssige og mere indgående dialog har fundet sted på grundlag af en række foranstaltninger, der skulle træffes til opfyldelse af de aftalte forpligtelser.

Det fremgår af ovennævnte status, at de togolesiske myndigheder har taget betydelige initiativer. Det bemærkes især, at:

- myndighederne har afholdt informations- og vejledningsmøder med præfekterne og ordensmagten om de forskellige aspekter af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, og at de har udsendt instrukser og cirkulærer om de gældende regler og forskrifter. Der har kunnet konstateres en del positive resultater, som er blevet bekræftet af oppositionen
- myndighederne har givet dommerne pålæg om, at alle sager vedrørende varetægtsfængslede skal afgøres hurtigt efter afslutningen af forundersøgelserne. Denne opfordring til en fremskyndelse har betydet, at der er berammet et tidspunkt for afgørelsen af 214 sager, heraf nogle vedrørende fængslede personer, der betragtes som politiske fanger. Regeringen sikrer, at advokaterne kan få adgang til deres klienter i forundersøgellesfasen
- adgangen til de offentlige medier, som indtil for nylig - bortset fra under valgkampen - har været forbeholdt regeringen og regeringspartiet, i løbet af de seneste uger er blevet udvidet til også at gælde oppositionspartierne, selv om den endnu ikke er helt ligelig
- regeringen har indledt en reform af presselovgivningen, den nationale menneskerettighedskommission og den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation
- der er udarbejdet en diagnose for retssystemet med hjælp fra FN's Udviklingsprogram (UNDP)
- regeringen fortsætter arbejdet med en decentralisering og for nylig har vedtaget en politisk erklæring herom.

Der er ingen tvivl om, at disse initiativer har bidraget til at styrke respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i Deres land. Der er dog fortsat punkter, der giver anledning til alvorlige betænkeligheder, særlig med hensyn til genindførelsen af demokrati.

På den baggrund forventer Den Europæiske Union specielt, at nedennævnte konkrete foranstaltninger træffes:

- Fastlæggelse af en klar og struktureret ramme for en national dialog og reel påbegyndelse af denne dialog, jf. forpligtelse 1.1.
- I forbindelse med denne dialog revision af rammerne for afholdelse af valg, så der opnås sikkerhed for en demokratisk og gennemsigtig procedure, jf. forpligtelse 1.3.
- Fastlæggelse af juridiske rammer for finansieringen af de politiske partier, jf. forpligtelse 1.4.
- Afholdelse af parlaments- og lokalvalg i overensstemmelse med forpligtelse 1.5 og 1.6.
- Videreførelse af decentraliseringsprocessen, jf. forpligtelse 1.7.
- Afklaring af situationen med hensyn til politiske fanger og en eventuel frigivelse af disse, jf. forpligtelse 2.2.
- Revision af statuten og mandatet for den nationale menneskerettighedskommission og den høje myndighed for den audiovisuelle sektor og kommunikation, jf. forpligtelse 2.5 og 3.6.
- Fortsættelse af reformen af rets- og domstolssystemet i overensstemmelse med anbefalingerne i diagnoserapporten fra UNDP.
- Revision af presse- og kommunikationslovgivningen, jf. forpligtelse 3.1.

Den Europæiske Union lægger ligeledes stor vægt på en videreførelse og konsolidering af det arbejde, der allerede er indledt vedrørende forpligtelse 1.2, 1.4, 2.1, 2.3, 2.4, 2.6, 3.2, 3.3, 3.4 og 3.5.

I betragtning af de hidtil realiserede forpligtelser og de omfattende aktiviteter, der fortsat skal iværksættes, er det efter konsultationerne blevet besluttet at vedtage følgende relevante foranstaltninger i henhold til artikel 96, stk. 2, litra c), i Cotonou-aftalen:

- (1) Gennemførelse af de projekter, der finansieres med restbeløb fra 6. og 7. Europæiske Udviklingsfond, og som har til formål at opfylde befolkningens behov, og dem, der tilskynder til overholdelse af de væsentlige elementer i Cotonou-aftalen, dvs. respekt for menneskerettighederne og de demokratiske principper og retsstaten. Desuden iværksættes det nationale program for en decentraliseret indsats for miljøforvaltning og aftalen om gensidige forpligtelser vedrørende Stabex-midlerne 1990-1994.
- (2) Af restbeløbene for 6. og 7. EUF kan der ydes bistand til institutioner til iværksættelse af foranstaltninger, der har til formål at opfylde forpligtelser indgået i forbindelse med konsultationerne. Kommissionen vil således bl.a. vedtage afgørelsen om finansiering af programmet vedrørende fjerde almindelige folke- og boligælling.
- (3) Der vil blive givet meddelelse om tildelingen under 9. EUF, når rammerne for afholdelse af valg med garanti for en demokratisk og gennemsigtig procedure, som accepteres af alle parter, og datoen for afholdelse af parlamentsvalg er fastlagt. Til den tid vil også programmeringen af disse midler blive indledt.

- (4) Efter meddelelsen om 9. EUF vil der kunne ydes bistand til valgforberedelse, forudsat at de betingelser, der fastsættes i forbindelse med ovennævnte rammer for afholdelse af valg, overholdes.
- (5) Togos strategidokument for 9. EUF vil blive undertegnet og iværksat, når der har været afholdt et frit parlamentsvalg på regulær vis. Samtidig overføres de Stabex-midler for 1996, 1998 og 1999, som der er truffet afgørelse om, men som nu er blokeret.
- (6) Bidragene til regionale projekter vil blive behandlet enkeltvis.
- (7) De humanitære aktioner, handelssamarbejdet og præferencerne på de handelsrelaterede områder berøres ikke.

Formandskabet for Den Europæiske Union og Kommissionen vil sammen foretage regelmæssige vurderinger, første gang senest efter seks måneder.

Den Europæiske Union vil fortsat nøje følge situationen i Togo, og i en opfølgingsperiode på 24 måneder vil der til stadighed blive ført en forstærket politisk dialog med Deres regering for at sikre, at den viderefører den hidtidige indsats for at genindføre demokratiet og retsstaten og at fortsætte og konsolidere bestræbelserne med hensyn til menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder.

For det tilfælde at realiseringen af de togolesiske myndigheders forpligtelser fremskyndes, eller at den tværtimod standses, forbeholder Den Europæiske Union sig ret til at ændre de relevante foranstaltninger.

Med venlig hilsen

På Kommissionens vegne

På Rådets vegne